

## Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

03 / 2016

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)  
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

**LIIKENNEVIRASTO**  
Trafikverket  
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto  
Finlands officiella statistik  
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2016  
Transport och turism  
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN  
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG  
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

**TUONTI - IMPORT - IMPORT**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	03 / 2016			01 - 03 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	111 394	0,0%	-7,1%	347 873	0,0%	-1,1%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	4 775	53,5%	75,7%	10 100	26,8%	10,4%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	35 813	23,8%	1,3%	111 588	16,0%	18,0%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	21 982	62,3%	-3,3%	58 692	63,3%	-1,2%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	4 111	3,5%	-22,3%	16 352	18,1%	17,7%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	309 185	48,8%	-25,3%	1 034 851	53,6%	-17,7%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	120 369	27,3%	-5,9%	336 787	25,3%	2,1%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	399 821	100,0%	-50,7%	1 988 885	79,7%	-23,7%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	711 627	20,3%	36,5%	1 902 599	14,9%	2,2%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	264 136	65,0%	-9,0%	770 699	67,5%	-20,3%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	28 409	31,1%	-12,4%	72 823	24,7%	-8,7%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	203 368	3,4%	2,8%	631 648	3,2%	-1,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	371 980	15,4%	0,9%	1 031 489	20,9%	-6,6%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	4 310	58,0%	-52,1%	4 448	56,2%	-75,9%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	734 045	47,7%	10,5%	1 991 724	46,1%	9,4%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	215 572	11,4%	-0,2%	585 646	11,1%	-1,3%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>3 540 897</b>	<b>38,8%</b>	<b>-7,8%</b>	<b>10 896 204</b>	<b>39,7%</b>	<b>-7,7%</b>

**VIENTI - EXPORT - EXPORT**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	03 / 2016			01 - 03 / 2016		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2015-2016Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	20 386	0,4%	-8,0%	72 145	0,1%	9,3%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	393 449	3,1%	14,4%	945 708	3,0%	8,4%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	310 106	0,4%	33,1%	816 071	0,5%	19,7%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	693 120	28,0%	-4,5%	2 024 157	27,2%	-3,6%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	39 452	24,7%	-3,8%	96 398	28,6%	-8,8%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	263 812	72,2%	14,0%	567 304	50,3%	-25,3%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	264 493	23,8%	3,7%	757 843	21,6%	-5,1%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	781 379	13,3%	10,1%	1 983 795	17,6%	12,8%
KIVIHIILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	4 243	1,9%	-61,7%	19 072	1,7%	-41,4%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	230 681	6,8%	102,3%	643 581	4,5%	36,7%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	298 240	4,4%	-6,5%	773 044	3,9%	-11,4%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	51 058	4,3%	-39,8%	220 115	12,3%	25,7%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	48 180	0,1%	10,0%	104 271	9,0%	-19,8%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	642 747	55,8%	17,4%	1 824 803	52,6%	14,2%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	74 345	5,6%	-34,3%	249 583	6,4%	-32,8%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>4 115 691</b>	<b>23,5%</b>	<b>8,5%</b>	<b>11 097 890</b>	<b>22,3%</b>	<b>2,8%</b>

1m<sup>3</sup> Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>l = 0,3t (1k-m<sup>3</sup> - 1m<sup>3</sup>f = 0,7t)

1m<sup>3</sup> Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

**2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN**  
**UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS**

Satama - Hamn Port		03 / 2016			01 - 03 / 2016					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	NAANTALI- NÄDENDAL	308 874	165 486	474 360	713 147	392 929	1 106 076	-15,4%	10,4%	-7,7%
	RAUMA-RAUMO	162 437	304 588	467 025	427 999	910 304	1 338 303	-3,9%	-6,6%	-5,7%
	TORNIO-TORNEÅ	155 480	111 044	266 524	455 340	331 344	786 684	6,6%	8,6%	7,4%
	TOLKKINEN- TOLKIS	9 265	0	9 265	19 470	8 648	28 118	8,3%	-19,6%	-2,2%
	FÄRJSUND	0	6 036	6 036	0	25 051	25 051	0	39,8%	39,8%
	POHJANKURU- SKURU	12 283	0	12 283	28 859	0	28 859	34,0%	0	34,0%
	HANKO-HANGÖ	166 237	223 542	389 779	481 337	638 269	1 119 606	6,4%	9,9%	8,4%
	LOVIISA-LOVISA	19 775	40 167	59 942	31 858	98 084	129 942	-39,8%	-10,7%	-20,2%
	TURKU-ÅBO	88 673	102 586	191 259	243 444	313 268	556 712	-5,3%	1,2%	-1,8%
	FÖRBY	22 918	1 100	24 018	49 695	2 480	52 175	-15,0%	-4,6%	-14,6%
	HAMINAKOTKA	294 026	898 269	1 192 295	813 028	2 399 204	3 212 232	-0,4%	8,9%	6,4%
	SKÖLDVIK	802 696	727 458	1 530 154	3 112 927	1 884 940	4 997 867	-15,3%	5,6%	-8,5%
	VAASA-VASA	46 407	13 080	59 487	156 414	32 755	189 169	-11,4%	-27,4%	-14,6%
	RAHJA	3 257	29 248	32 505	32 532	74 091	106 623	8,3%	30,7%	22,9%
	LÄNGNÄS	21	0	21	156	1	157	-79,2%	-99,5%	-83,5%
	KOKKOLA- KARLEBY	132 551	298 632	431 183	359 906	799 208	1 159 114	6,3%	-6,6%	-3,0%
	PARAINEN- PARGAS	16 337	8 958	25 295	63 516	15 838	79 354	5,7%	6,8%	5,9%
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	14 127	79 750	93 877	70 184	170 138	240 322	-0,4%	52,8%	32,2%
	EURAJOKI- EURAÄMINNE	8 569	3 871	12 440	19 181	8 000	27 181	21,9%	34,7%	25,4%
	KOVERHAR	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	KEMIÖ-KIMITO	0	0	0	2 285	0	2 285	0	0	0
	KASKINEN-KASKÖ	28 199	49 430	77 629	108 154	133 174	241 328	4,0%	-0,9%	1,2%
	HELSINKI- HELSINGFORS	565 735	481 425	1 047 160	1 463 851	1 348 514	2 812 365	3,6%	0,0%	1,8%
	UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	54 260	103 830	158 090	181 518	298 183	479 701	-5,8%	2,1%	-1,0%
KANTVIK	38 778	5 555	44 333	68 390	18 693	87 083	11,5%	-26,5%	0,3%	
PORI- BJÖRNEBORG	151 405	123 682	275 087	456 831	268 548	725 379	-13,6%	-14,4%	-13,9%	
RAAHE- BRAHESTAD	215 626	63 608	279 234	831 026	184 485	1 015 511	-21,7%	-9,5%	-19,7%	
OULU-ULEÅBORG	120 165	146 851	267 016	367 085	396 187	763 272	12,9%	8,8%	10,7%	

**2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN**  
**UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS**

Satama - Hamn Port		03 / 2016			01 - 03 / 2016					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	2 213	6 836	9 049	5 350	16 636	21 986	-16,6%	1,8%	-3,4%
	KEMI	37 346	101 589	138 935	93 201	270 613	363 814	-7,1%	1,4%	-0,9%
	INKOO-INGÅ	61 364	18 192	79 556	215 488	20 072	235 560	-5,0%	-57,9%	-14,2%
	ECKERÖ	1 873	878	2 751	5 545	2 917	8 462	11,8%	15,0%	12,9%
	<b>YHTEENSÄ- SUMMA-TOTAL</b>	<b>3 540 897</b>	<b>4 115 691</b>	<b>7 656 588</b>	<b>10 877 717</b>	<b>11 062 574</b>	<b>21 940 291</b>	<b>-7,7%</b>	<b>2,8%</b>	<b>-2,7%</b>
Saimaa	VARKAUS	0	0	0	4 391	1 491	5 882	0	-9,0%	258,9%
	KITEE	0	0	0	0	1 279	1 279	0	-72,5%	-72,5%
	KUOPIO	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
	IMATRA-VUOKSI	0	0	0	0	15 218	15 218	-100,0%	12,8%	-36,1%
	SAVONLINNA- NYSLOTT	0	0	0	2 484	0	2 484	0	0	0
	JOUTSENO	0	0	0	4 967	0	4 967	-0,6%	0	-0,6%
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	0	0	0	2 505	551	3 056	-50,0%	-84,5%	-64,4%
	JOENSUU	0	0	0	2 565	9 609	12 174	15,5%	74,2%	57,4%
	SIILINJÄRVI	0	0	0	1 575	7 168	8 743	0	59,0%	94,0%
	<b>YHTEENSÄ- SUMMA-TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18 487</b>	<b>35 316</b>	<b>53 803</b>	<b>-24,2%</b>	<b>5,8%</b>	<b>-6,9%</b>
<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>	<b>3 540 897</b>	<b>4 115 691</b>	<b>7 656 588</b>	<b>10 896 204</b>	<b>11 097 890</b>	<b>21 994 094</b>	<b>-7,7%</b>	<b>2,8%</b>	<b>-2,7%</b>	

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakulkuliikenteen lastit  
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår  
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ  
SJÖTRANSPORT AV TRANSPORTFORDON MELLAN FINLAND OCH UTLANDET  
CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

**TUONTI - IMPORT - IMPORT**

Satama Hamn Port	01 - 03 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	50	673	3 491	41 747	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	12 801	834	295	3 808	165	1 523	1	3
LÄNGNÄS	87	0	8	146	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	992	1	13 039	174 502	701	5 391	0	0
VAASA-VASA	3 230	29	1 128	19 424	0	0	528	17 802
HAMINAKOTKA	0	0	14	315	1 607	32 616	735	742
RAUMA-RAUMO	0	0	0	0	170	2 678	3	60
TURKU-ÅBO	17 809	175	10 877	147 968	2 652	31 884	1 258	9 255
HELSINKI-HELSINGFORS	147 021	2 142	40 754	469 561	19 288	268 158	459	2 328
OULU-ULEÅBORG	0	0	25	236	175	901	2 417	47 106
HANKO-HANGÖ	14	0	7 355	104 128	16 321	259 575	1 101	2 469
ECKERÖ	11 755	40	384	5 545	0	0	0	0
KEMI	0	0	3	72	9	158	1 137	1 971
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>193 709</b>	<b>3 221</b>	<b>73 932</b>	<b>926 378</b>	<b>44 579</b>	<b>644 631</b>	<b>7 639</b>	<b>81 736</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2015-2016</b>	<b>10,8%</b>	<b>21,6%</b>	<b>5,7%</b>	<b>4,8%</b>	<b>-2,3%</b>	<b>-0,4%</b>	<b>18,7%</b>	<b>-27,1%</b>

**VIENTI- EXPORT - EXPORT**

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Goods in transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 03 / 2016							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	38	442	3 126	40 552	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	13 055	836	198	1 187	119	560	0	0
LÄNGNÄS	158	0	12	1	0	0	0	0
NAANTALI-NÄDENDAL	1 095	0	10 131	207 588	640	8 175	0	0
VAASA-VASA	3 135	26	1 423	26 492	0	0	6	78
HAMINAKOTKA	0	0	8	199	2 149	52 899	1 503	43 011
RAUMA-RAUMO	0	0	1	43	218	6 775	0	0
TURKU-ÅBO	17 940	156	9 805	175 873	3 685	58 636	383	6 231
HELSINKI-HELSINGFORS	136 723	1 801	43 165	524 937	19 765	311 642	279	1 388
OULU-ULEÅBORG	0	0	3	21	32	666	2 073	134 446
HANKO-HANGÖ	7	0	5 910	92 884	15 749	277 195	1 679	38 082
KEMI	0	0	42	880	24	527	1 516	102 788
ECKERÖ	11 500	38	453	2 983	0	0	0	0
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>183 613</b>	<b>2 857</b>	<b>71 189</b>	<b>1 033 530</b>	<b>45 507</b>	<b>757 627</b>	<b>7 439</b>	<b>326 024</b>
<b>Muutos - Förändring - Change % 2015-2016</b>	<b>11,6%</b>	<b>-1,0%</b>	<b>5,3%</b>	<b>3,3%</b>	<b>-3,7%</b>	<b>-5,2%</b>	<b>16,6%</b>	<b>11,5%</b>

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ  
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET  
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	03 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	37	768	51	39	706	45	96	168,4%	-48,9%	-10,3%
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	17	0	17	17	-100,0%	-89,7%	-93,8%
TORNIO-TORNEÅ	652	16 800	655	810	16 569	826	1 481	-8,8%	11,2%	1,4%
KOKKOLA-KARLEBY	409	7 705	598	403	4 442	585	1 183	-24,1%	39,8%	-1,9%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	1	7	1	1	0	0	0
HAMINAKOTKA	16 815	98 297	31 933	15 169	330 743	28 980	60 913	43,4%	9,5%	24,9%
RAUMA-RAUMO	7 267	52 236	12 168	6 531	127 886	10 696	22 863	-9,1%	-13,2%	-11,1%
PORI-BJÖRNEBORG	434	3 731	738	464	10 986	832	1 569	-31,4%	-16,5%	-24,2%
TURKU-ÅBO	70	1 427	72	104	1 478	106	178	6,7%	85,2%	43,0%
HELSINKI- HELSINGFORS	13 956	169 431	23 831	11 556	167 684	20 132	43 963	15,1%	17,8%	16,3%
OULU-ULEÅBORG	1 154	13 255	1 453	1 567	27 807	2 179	3 632	-22,6%	14,7%	-3,9%
HANKO-HANGÖ	1 383	24 312	2 526	1 411	24 127	2 484	5 010	-8,8%	-2,9%	-5,9%
KEMI	497	4 400	670	535	10 671	752	1 422	-47,8%	21,0%	-25,4%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>42 674</b>	<b>392 362</b>	<b>74 695</b>	<b>38 607</b>	<b>723 106</b>	<b>67 634</b>	<b>142 328</b>	<b>14,8%</b>	<b>6,6%</b>	<b>10,7%</b>



Satama Hamn Port	01 - 03 / 2016									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	105	2 276	137	132	2 251	148	286	54,8%	-30,9%	-5,9%
RAAHE-BRAHESTAD	2	50	2	117	1 905	159	161	-98,3%	-53,9%	-65,1%
TORNIO-TORNEÅ	1 981	47 883	2 036	2 356	52 190	2 389	4 425	3,0%	1,4%	2,1%
KOKKOLA-KARLEBY	1 172	22 485	1 668	983	9 888	1 480	3 148	-9,9%	16,3%	0,8%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	1	2	1	1	0	0,0%	0,0%
VAASA-VASA	0	0	0	1	7	1	1	-100,0%	0	-66,7%
HAMINAKOTKA	45 232	253 752	85 655	41 678	896 610	79 060	164 714	26,4%	8,2%	16,9%
RAUMA-RAUMO	20 286	133 826	33 294	18 420	366 420	30 393	63 688	2,1%	-10,2%	-4,2%
PORI-BJÖRNEBORG	1 246	15 760	2 208	1 354	26 216	2 174	4 382	-18,8%	-36,6%	-28,7%
TURKU-ÅBO	169	3 542	175	293	3 902	324	499	24,7%	103,1%	66,4%
HELSINKI- HELSINGFORS	36 281	453 905	61 736	32 257	484 035	56 376	118 112	10,3%	20,8%	15,1%
OULU-ULEÅBORG	3 509	49 332	4 904	3 909	75 188	5 502	10 406	3,8%	-3,3%	-0,1%
HANKO-HANGÖ	4 047	68 113	7 451	4 068	66 266	7 290	14 740	3,6%	17,6%	10,1%
KEMI	1 271	11 123	1 833	1 278	23 011	1 819	3 652	-33,7%	-11,8%	-24,3%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>115 301</b>	<b>1 062 047</b>	<b>201 100</b>	<b>106 847</b>	<b>2 007 891</b>	<b>187 116</b>	<b>388 216</b>	<b>13,0%</b>	<b>6,7%</b>	<b>9,9%</b>

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA  
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR  
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	03 / 2016			01 - 03 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	173 107	173 107	0	340 299	340 299	0	-28,0%	-28,0%
HAMINAKOTKA	68 041	286 673	354 714	168 554	703 239	871 793	-20,4%	-10,7%	-12,7%
TURKU-ÅBO	502	537	1 039	1 871	1 720	3 591	-41,0%	43,2%	-17,9%
HELSINKI- HELSINGFORS	5 368	1 997	7 365	14 468	4 789	19 257	70,4%	5,3%	47,7%
HANKO-HANGÖ	8 236	10 534	18 770	25 706	30 864	56 570	1,9%	-6,4%	-2,8%
LOVIISA-LOVISA	0	2 091	2 091	0	2 205	2 205	0	505,8%	505,8%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>82 147</b>	<b>474 939</b>	<b>557 086</b>	<b>210 599</b>	<b>1 083 116</b>	<b>1 293 715</b>	<b>-15,3%</b>	<b>-16,6%</b>	<b>-16,4%</b>

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN  
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG  
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	03 / 2016			01 - 03 / 2016					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	0	23	23	35	58	93	-30,0%	0	86,0%
SAHATAVARA - SÅGAT VIRKE - Sawn wood	2 654	7 228	9 882	4 191	9 219	13 410	657,9%	-78,3%	-68,8%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	98	49	147	368	319	687	-7,1%	-99,1%	-98,1%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	2 876	1 420	4 296	5 921	3 663	9 584	145,4%	-95,1%	-87,7%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	166	459	625	333	954	1 287	73,4%	-47,3%	-35,7%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	173 107	173 107	0	340 320	340 320	-100,0%	-28,2%	-28,2%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	8 847	1 310	10 157	23 561	4 903	28 464	0,8%	1,2%	0,9%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	0	5 226	5 226	37	11 329	11 366	0	-64,2%	-64,1%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	47	77	124	72	934	1 006	-90,2%	97,9%	-16,7%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	123 969	123 969	0	349 276	349 276	-100,0%	60,3%	60,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	3 823	151 875	155 698	12 069	341 562	353 631	22,3%	-4,4%	-3,6%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	542	0	542	1 033	0	1 033	-86,7%	-100,0%	-97,5%
VILJA - SPANMÅL - Cereals	50	0	50	58	0	58	0	0	0
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	59 174	5 809	64 983	154 802	14 625	169 427	-22,5%	-34,8%	-23,8%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	3 870	4 387	8 257	8 119	5 954	14 073	155,6%	107,7%	132,9%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>82 147</b>	<b>474 939</b>	<b>557 086</b>	<b>210 599</b>	<b>1 083 116</b>	<b>1 293 715</b>	<b>-15,3%</b>	<b>-16,6%</b>	<b>-16,4%</b>

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³<sup>i</sup> = 0,3t (1k-m³ - 1m³<sup>f</sup> = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakulkuliikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin  
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik  
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN  
 PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR  
 PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	03 / 2016			01 - 03 / 2016					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	102 665	101 856	204 521	237 674	237 521	475 195	6,8%	5,8%	6,3%
NAANTALI-NÄDENDAL	5 559	4 530	10 089	15 179	12 805	27 984	8,4%	18,6%	12,9%
VAASA-VASA	7 729	5 981	13 710	15 049	14 350	29 399	54,6%	39,3%	46,8%
LÄNGNÄS	171	200	371	386	670	1 056	-11,9%	-17,1%	-15,2%
TURKU-ÅBO	123 528	121 087	244 615	301 596	297 511	599 107	5,0%	5,1%	5,0%
HELSINKI-HELSINGFORS	445 150	440 901	886 051	1 138 553	1 106 949	2 245 502	5,8%	5,6%	5,7%
HANKO-HANGÖ	0	10	10	0	10	10	-100,0%	66,7%	11,1%
ECKERÖ	33 016	31 985	65 001	78 310	78 273	156 583	24,2%	23,7%	24,0%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>717 818</b>	<b>706 550</b>	<b>1 424 368</b>	<b>1 786 747</b>	<b>1 748 089</b>	<b>3 534 836</b>	<b>6,8%</b>	<b>6,5%</b>	<b>6,7%</b>

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITTAIN  
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS  
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	03 / 2016			01 - 03 / 2016					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2015-2016		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	376 441	370 842	747 283	900 130	901 729	1 801 859	5,5%	5,2%	5,4%
KREIKKA- GREKLAND- GREECE	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	329 908	328 151	658 059	858 018	825 338	1 683 356	8,7%	8,9%	8,8%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	3 848	3 787	7 635	11 486	10 189	21 675	6,0%	8,4%	7,1%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	7 621	3 770	11 391	17 113	10 833	27 946	-15,3%	-32,2%	-22,7%
<b>YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL</b>	<b>717 818</b>	<b>706 550</b>	<b>1 424 368</b>	<b>1 786 747</b>	<b>1 748 089</b>	<b>3 534 836</b>	<b>6,8%</b>	<b>6,5%</b>	<b>6,7%</b>

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 03 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum. - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum. - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
<b>Rannikko</b>	RAUMA-RAUMO	262	1 196,2	45	209,7	166	700,2	23	88,5
	NAANTALI-NÄDENDAL	247	2 230,3	158	1 702,3	55	257,6	4	79,1
	TORNIO-TORNEÅ	130	336,2	20	52,5	112	248,5	20	52,5
	TOLKKINEN-TOLKIS	9	11,9	4	3,4	7	8,0	3	1,9
	FÄRJSUND	8	19,0	0	0,0	3	7,7	0	0,0
	POHJANKURU-SKURU	10	15,0	0	0,0	5	6,8	0	0,0
	TURKU-ÅBO	455	11 014,5	335	8 109,0	76	350,2	49	255,9
	HANKO-HANGÖ	460	2 838,2	100	534,4	425	2 696,7	86	482,0
	LOVIISA-LOVISA	41	95,7	1	5,9	27	56,0	1	5,9
	FÖRBY	6	21,5	0	0,0	6	21,5	0	0,0
	HAMINAKOTKA	624	2 773,8	97	468,4	431	1 876,3	59	263,9
	LÄNGNÄS	426	7 363,1	306	4 238,5	366	6 748,5	246	3 623,9
	SKÖLDVIK	231	1 763,8	41	607,6	207	1 656,1	41	607,6
	RAHJA	29	86,9	2	2,6	28	84,0	2	2,6
	VAASA-VASA	131	575,6	104	503,7	129	566,8	104	503,7
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	1	6,5	1	6,5	1	6,5	1	6,5
	KOKKOLA-KARLEBY	133	476,1	24	131,4	98	353,3	11	71,2
	PARAINEN-PARGAS	20	26,3	5	7,6	19	25,3	5	7,6
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	45	135,8	0	0,0	24	71,4	0	0,0
	KEMIÖ-KIMITO	1	1,2	0	0,0	1	1,2	0	0,0
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	8	11,8	3	3,6	7	10,1	3	3,6
	HELSINKI-HELSINGFORS	1 633	23 769,8	511	7 975,3	1 417	18 320,6	379	4 305,9
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	120	409,3	43	244,2	78	235,0	19	106,3
	KASKINEN-KASKÖ	71	130,8	11	6,9	50	84,1	11	6,9
	PORI-BJÖRNEBORG	128	446,1	16	42,6	103	335,2	9	30,7
	KANTVIK	18	39,8	2	1,4	18	39,8	2	1,4
	RAAHE-BRAHESTAD	106	304,2	55	200,2	87	270,0	54	195,6
	OULU-ULEÅBORG	120	566,2	7	44,6	84	414,3	7	44,6
	MAARIHAMINA- MARIEHAMN	826	20 167,6	433	10 125,4	823	20 144,4	432	10 105,8
	INKOO-INGÅ	38	111,1	5	34,0	33	88,4	4	32,9
KEMI	113	506,5	5	31,8	39	156,0	0	0,0	
ECKERÖ	234	867,7	0	0,0	234	867,7	0	0,0	
<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>6 684</b>	<b>78 318,5</b>	<b>2 334</b>	<b>35 293,4</b>	<b>5 159</b>	<b>56 708,2</b>	<b>1 575</b>	<b>20 886,4</b>	
<b>Saimaa</b>	VARKAUS	3	3,3	1	1,2	3	3,3	1	1,2
	KITEE	1	1,4	0	0,0	1	1,4	0	0,0
	KUOPIO	1	0,7	1	0,7	1	0,7	1	0,7
	IMATRA-VUOKSI	8	8,0	2	2,1	3	2,8	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	1	1,0	0	0,0	1	1,0	0	0,0

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 03 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	2	2,4	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	JOUTSENO	3	2,7	1	0,7	3	2,7	1	0,7
	JOENSUU	5	5,1	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	SIILINJÄRVI	3	2,9	0	0,0	2	1,9	0	0,0
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>27</b>	<b>27,5</b>	<b>5</b>	<b>4,7</b>	<b>16</b>	<b>15,8</b>	<b>3</b>	<b>2,6</b>
<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>		<b>6 711</b>	<b>78 346,0</b>	<b>2 339</b>	<b>35 298,1</b>	<b>5 175</b>	<b>56 724,0</b>	<b>1 578</b>	<b>20 889,0</b>

**Muutos - Förändring - Change %  
2015-2016**

**4,1%    3,5%    6,9%    6,6%    3,5%    2,8%    2,2%**

**9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIIKENNE**  
**UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR**  
**ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS**

Satama-Hamn Port		01 - 03 / 2016							
		Kaikkiaan Lukum. - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum. - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	2	2,4	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	JOUTSENO	3	2,7	1	0,7	3	2,7	1	0,7
	JOENSUU	5	5,1	0	0,0	1	1,0	0	0,0
	SIILINJÄRVI	3	2,9	0	0,0	2	1,9	0	0,0
	<b>YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL</b>	<b>27</b>	<b>27,5</b>	<b>5</b>	<b>4,7</b>	<b>16</b>	<b>15,8</b>	<b>3</b>	<b>2,6</b>
<b>YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL</b>		<b>6 711</b>	<b>78 346,0</b>	<b>2 339</b>	<b>35 298,1</b>	<b>5 175</b>	<b>56 724,0</b>	<b>1 578</b>	<b>20 889,0</b>

4,9%